Transcultural Marketing
Building Customer Relationships in Multicultural America

Marye Tharp

M.E. Sharpe
Armonk, New York
London, England
## Contents

List of Tables and Figures ix
Preface and Acknowledgments xiii

1. **Crossing Cultural Borders at Home: Transmigration** 3
   Forces of Change: Stirring up the Melting Pot! 4
   Value Systems Define Cultural Boundaries 17
   American Mainstream Values 23
   Chapter Summary and Book Presentation Plan 27
   Notes 28

2. **Who Do You Want to Be Today? Choosing Products, Creating Identities** 32
   The American "Self" and Social Identity 33
   Shopping for Identities in our Market Spaces 41
   The Personal Values Link to Social Identity and Market-Space Choices 54
   Characteristics of American Subcultures 57
   Summary: The Multicultural Identity Formula 63
   Notes 65

3. **Transcultural Marketing: Developing a Cultural Values Proposition** 71
   Key Themes in Transcultural Marketing: Values and Affiliations 72
   The Values of Transcultural Marketing 75
   Putting Transcultural Marketing into Action 96
Strategic Options for Transcultural Marketing 102
Ethical Challenges in Transcultural Marketing 105
Summary 107
Notes 108

4. U.S. Hispanics: Cultural Roots Unite a Diverse Group 117
What Do the Labels “Hispanic” and “Latino” Mean? 118
U.S. Latinos: Population Growth and Increased Buying Power 119
Latino Identity, Language Use, and Acculturation Among U.S. Latinos 129
Family, Church, and Language Preferences Express Hispanic Cultural Values 141
Latino Sources of Marketplace Information and Media Habits and Availability 147
Search Strategies and Buying Preferences of Latino Consumers 158
Summary 163
Notes 163

5. Age Differences Create Unique Consumer Subcultures 177
Shared Experiences and Values Create Consumer Subcultures 178
Tweens Are in Search of “What’s Cool” 185
Generation Y Is Creating “What’s Cool” in an Insecure World 197
Generation X Cynics Want Straight Talk from Marketers 204
Baby Boomers Grow Old, and Still Try Not to Act It 212
Mature Americans: Meeting Needs While Aging in a Youth-Oriented Culture 217
Summary 228
Notes 228

The Myth of Race 237
African-American Diversity 240
Ethnic Identity and African-American Cultural Values 250
African Americans as Consumers 257
Information Sources and Media Preferences 265
Caveat Marketer! 273
Summary 274
Notes 274
7. Sexual Orientation as Community Boundary:
   LGBT Americans 288
   Being Homosexual in a Straight World 289
   Demographics of LGBT Americans 293
   Gay Neighborhoods and Lifestyles 298
   Diverse LGBT Communities, United in Favor of Gay Rights 301
   The Media: Importance of Endorsement 302
   Marketing Experiences and Responses of Gay Consumers 312
   Summary 318
   Notes 318

8. Asian Americans: Realizing the "Asian-American Dream" 325
   Asian America: Diversity of Cultures, Resources, and Experiences 326
   Continued Traditions 337
   Bridging Two Cultures 342
   Asian-American Sources of Information and Media Patterns 348
   The Marketplace as Social Network and Expression of Values 356
   Summary 361
   Notes 362

Index 371
About the Author 388